

Başkanlığımızca yapılan adres güncellemeleri çalışmaları çerçevesinde; adres bilginize ilave olarak tescil yaptırmanız gerekmekte olup 20 iş günü içerisinde bulunduğunuz ilin il göç idaresi müdürlüğüne başvurmanız gerekmektedir. Aksi takdirde ikamet izniniz iptal edilecektir.

Tescil İçin Gereken Belgeler:

Boş Adrese Adres Bildirimi için; Yabancı adına düzenlenmiş tapu veya usulüne uygun düzenlenmiş (noter onaylı) kira sözleşmesi ile birlikte elektrik/su/doğalgaz/sabit telefon faturası gibi bizzat adrese tesis edilen belgelerden biri istenir.

Birlikte Oturma Gerekçeli Adres Bildirimi için; Bildirim sahibinin, hâlihazırda o adreste oturan kişi ile birlikte il göç idaresi müdürlüğüne müracaat ederek muvafakate adres bildiriminde bulunması gerekir. Muvafakat veren kişiden adres kayıt sitemine kayıtlı olduğuna dair belge ve elektrik/su/doğalgaz/sabit telefon faturası gibi bizzat adrese tesis edilen belgelerden biri istenir.

Within the framework of address updates carried out by our Presidency; in addition to your address information, you need to register and apply to the provincial directorate of migration management of your current province within 20 working days. Otherwise, your residence permit will be cancelled.

Documents Required for Registration:

For Address Notification to Vacant Address; a title deed issued or a duly drawn up (notarized) rental contract in the name of the foreigner is required together with one of the documents issued for that address in the name of foreigner such as electricity/water/natural gas/fixed telephone bill.

For the Address Notification on the Grounds of Living Together; the owner of the notification and the person currently residing at that address must apply to the Provincial Directorate of Migration Management together and submit an address notification with consent. The person giving consent is asked for a document that he/she is registered in the address registration system and one of the documents issued for that address in the name of the person, such as electricity/water/natural gas/fixed telephone bill.

في إطار اعمال تحديث العناوين التي قامت بها رئاستنا؛ بالإضافة إلى معلومات عنوانك، يجب عليك التسجيل ومراجعة مديرية إدارة الهجرة في محافظتك خلال ٢٠ يوم عمل. وخلاف ذلك سيتم إلغاء تصريح إقامتك.

الوثائق المطلوبة عند التسجيل:

لإبلاغ العنوان إلى عنوان فارغ؛ يطلب سند الطابو صادر باسم الأجنبي أو عقد الإيجار المرتب حسب الأصول (موثق من كاتب العدل)، مع إحدى الوثائق المنظمة مثل فواتير الكهرباء/ والماء/والغاز الطبيعي/ الهاتف الثابت.

لإبلاغ العنوان لأسباب الإقامة معاً: يجب أن يذهب المُبلِّغ إلى المديرية إدارة الهجرة في المحافظة مع الشخص الذي يقيم حالياً في هذا العنوان ويقدم إبلاغاً بالعنوان مع الموافقة. يُطلب من الشخص صاحب الموافقة تقديم وثيقة يوضح تسجيله في نظام تسجيل العناوين وأحد من الوثائق المقدمة للعنوان مثل فاتورة الكهرباء/الماء/الغاز الطبيعي/الهاتف الثابت.

Im Rahmen der von unserer Präsidentschaft durchgeführten Adressaktualisierungsmaßnahmen; müssen Sie neben Ihren Adressdaten auch eine Adressregistrierung innerhalb von 20 Arbeitstagen an die Provinzdirektion der Migrationsverwaltung Ihres derzeitigen Wohnortes vornehmen. Andernfalls wird Ihre Aufenthaltserlaubnis storniert.

Erforderliche Dokumente für die Adressregistrierung:

Für Adressbenachrichtigung an leere Adresse: Für die Adressregistrierung ist eine auf den Namen des Ausländers ausgestellte Urkunde oder ein ordnungsgemäß erstellter (notariell beglaubigt) Mietvertrag sowie eines der persönlich an der Adresse abgegebenen Dokumente, wie z. B. eine Strom-/Wasser-/Erdgas-/Festnetz-Telefonrechnung.

Zur Adressbenachrichtigung aus Gründen des gemeinsamen Wohnsitzes; Der Inhaber der Meldung und die derzeit dort wohnhafte Person müssen gemeinsam einen Antrag bei der Provinzdirektion für Migrationsverwaltung stellen und eine einvernehmliche Adresserklärung abgeben. Von der einwilligende Person, die die Zustimmung gibt, wird ein Dokument verlangt, aus dem hervorgeht, dass sie im Adressregistrierungssystem registriert ist und dass direkt an die Adresse angebracht wurde, wie z.B. eine Strom-, Wasser-, Gas- oder Festnetztelefonrechnung.

В рамках работы по обновлению адресных данных, проводимой нашим Президентством; Вам необходимо зарегистрироваться (прописаться) по адресу дополнительно к данным о месте проживания, для этого вам необходимо в течение 20 рабочих дней обратиться в Областное управление миграционной службы по месту пребывания. В противном случае ваш вид на жительство будет аннулирован.

Документы, необходимые для регистрации адреса:

Для уведомления по пустому адресу; Требуется документ, подтверждающий право собственности, выданный на имя иностранца или должным образом оформленный (нотариально заверенный) договор аренды, а также один из документов, оформленных на имя иностранца, таких как счет за электричество, воду, природный газ, стационарную телефонную связь.